

奥巴马需要富人打开钱袋

史密克/文 仇焯/译 | May 26, 2009

人们说要清楚自己想要什么，这个说法是有道理的，因为你很可能会实现愿望。

几年来，世界都希望美国人能少花钱，多存钱。现在，他们的梦想成真了。不到一年前，美国的储蓄率接近零点，现在已猛增至收入的5%左右，而且可能会更高。个人储蓄总额从2008年第一季度的200亿美元跃升至2009年同期的4530亿美元，而真正的危险在于储蓄率是否会升至7%到8%。如果真是那样，经济复苏很可能会大大延迟。

当[金融](#)市场有效运转的时候，储蓄是一件好事。但是，在这个节骨眼上，美国的主要行业都面临全盘崩溃风险，美国迫切地需要消费。然而，美国的家庭现在呈现出完全保守的姿态，因为迄今为止，经济危机使他们损失了14万亿美元的财富。他们以前所未有的方式开始存钱。

消费在我们的经济中占70%。尽管过去鲁莽、过度举债的消费习惯不太说得过去，但现在的担忧是美国人的消费模式正陷入长期的缩减。这就意味着未来几年的经济增长潜力可能会惊人地低（除非金融体系奇迹般地复苏，而商业投资能战胜疲软）。

高收入者对于储蓄的作用至关重要。不可否认，经济运行中存在“涓滴效应”（trickledown，指由优先发展起来的群体或地区通过消费、就业等方面惠及贫困阶层或地区，带动其发展和富裕）。不论你喜不喜欢，研究表明，年收入10万美元以上的人为零售额做出了半数以上的贡献，在零售利润中占70%。突然间，由于受到经济危机的影响，这个群体对消费变得十分谨慎。报告指出他们的储蓄率飙升。

问题在于华盛顿是否在政治上妖魔化能带我们走出衰退的人群，富裕的美国人成了新的政治替罪羊。他们被视为非法地接受金融自由化的不义之财者，而且面临着大幅增加税收的情况。

没有人喜欢富人，但是，华盛顿近来的阶级斗争风潮是否与经济复苏的目标相矛盾，则是一个严肃的政治问题。Ipsos Mendelsohn 年一度的富裕调查发现，经济和气候变化对中等收入者来说是最重要的，而对于突然变谨慎的高收入者来说，税收成为了他们最关注的问题。而且，数据显示，具有讽刺意味的是，在捂紧钱袋后，这个群体在“与我的邻居更相像”的心态中找到了乐趣。

另一个相关的问题是高收入者对目前膨胀的国家债务的担心程度有多深。明年联邦政府的开支将达到国内生产总值的28%。在美国的历史上，开支超过GDP25%的情况只有四次。当经济史学家回顾这段历史的时候，会获得这样的启发：当前的债务爆炸是否是高收入者大幅提高储蓄的原因，他们预期税收可能会增加，并且由于债务可能会出现通胀变化。

在高收入者的带领下，美国的消费者疯狂地省钱存钱。银行几乎不再借出贷款，而出口崩溃，在经济没有完全复苏的情况下，刺激消费的方法只有一个：更多的财政刺激。国会中期选举还有不到一年的时间，2010年初的第二轮财政刺激看来似乎是没有问题的。

这就是我们的政策制定者可能面对的艰难抉择。再增加1万亿美元的“一揽子经济刺激计划”是否足以打动消费者？他们的损失有14倍之多。而且，如果国家的债务继续增加，高收入者中会不会出现严重的财富递减效应？

政策制定者应当自问，过去几个月里，哪一种发展模式拥有最大的使经济复苏的潜力：8000亿美元的一揽子经济刺激计划，它制造出数百万张面额几百美元的退税支票；或者3万亿美元的股市跳水（自3月9日的低点开始），相对来说现金充裕，习惯大把花钱的美国人看着他们的401(k)退休账户，第一次感到一丝安慰。